

2022年4月25日

お客様各位

株式会社キッツ
バルブ事業統括本部

ステンレス鋼製バルブ Bシリーズの納期について

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素は弊社製品に対し格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、中国での新型コロナウイルス感染拡大に伴い、弊社ステンレス鋼製バルブBシリーズの一部製品について、製品の供給に影響が生じることが判明いたしましたので、取り急ぎご報告申し上げます。

お客様各位におかれましては、多大なるご迷惑をお掛けいたしますことを深くお詫び申し上げます。早期の製品供給挽回に努めてまいりますので、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

1. 対象製品

ステンレス鋼製 Bシリーズ

2. 供給遅れの背景

上記対象製品の弊社生産拠点（中国・江蘇省昆山市）が、現地政府の新型コロナウイルス感染拡大に伴う厳格な社会隔離措置（ロックダウン）により工場稼働ができない状況下にあります。現地陸路も規制が敷かれ、交通網も麻痺しており、周辺の空港・港湾も大変混雑していることから、生産・出荷に大幅な遅れが生じております。

3. 弊社受注済み分の納期について

現在調整中です。納期に遅れが生じることがご注文分については、担当営業より個別にご相談させていただきます。

4. 新規受注分について

当面の間、納期の回答にかなりのお時間をいただきます。新規ご注文に対しての納期、製品仕様については個別にお打ち合わせさせていただきます。

以上

2022年4月25日

お客様各位

株式会社キッツ
バルブ事業統括本部

ステンレス鋼製ボールバルブ UT タイプの納期について

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素は弊社製品に対し格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、中国での新型コロナウイルス感染拡大に伴い、弊社ステンレス鋼製ボールバルブ UT タイプの一部製品について、製品の供給に影響が生じることが判明いたしましたので、取り急ぎご報告申し上げます。

お客様各位におかれましては、多大なるご迷惑をお掛けいたしますことを深くお詫び申し上げます。早期の製品供給挽回に努めてまいりますので、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

1. 対象製品

ステンレス鋼製 ボールバルブ UT タイプ

2. 供給遅れの背景

上記対象製品の弊社生産拠点（中国・江蘇省昆山市）が、現地政府の新型コロナウイルス感染拡大に伴う厳格な社会隔離措置（ロックダウン）により工場稼働ができない状況下にあります。現地陸路も規制が敷かれ、交通網も麻痺しており、周辺の空港・港湾も大変混雑していることから、生産・出荷に大幅な遅れが生じております。

3. 弊社受注済み分の納期について

現在調整中です。納期に遅れが生じることがご注文分については、担当営業より個別にご相談させていただきます。

4. 新規受注分について

当面の間、納期の回答にかなりのお時間をいただきます。新規ご注文に対しての納期、製品仕様については個別にお打ち合わせさせていただきます。

以上